



صفة الصلاة

إعداد
المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات
بأم الحمام

اللغة التجرينية (إريتريا)

ترجمة
صالح سعيد عمر

إصدار

المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بأم الحمام
تحت إشراف وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد
ت ٤٨٢٦٤٦٦ فاكس ٤٨٢٧٤٨٩ ص ب ٣١٠٢١ الرياض ١١٤٩٧



ናይ ሳላት ኣገባብ

ብቤት ጽሕፈት
እስላማዊ ጸዊዒት ኡመልሓማም
እተዳለወ

ትርጉም
ብ-ሳልኦ ስዒድ

Kingdom of Saudi Arabia

The Cooperative Office For Call And Guidance
To Communities at Um AL- Hammam
Under The Supervision Of The Ministry Of Islamic Affairs
Endowment Guidance & Propagation

Tel. 4826466 / 4884496 Fax 4827489 - P.O. Box 31021 Riyadh 11497



የገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ
 የገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ

የገጽ ቁጥር	የገጽ ስም	የገጽ ስም
1	ሰባት ጽሕፈት	ሰባት ጽሕፈት
2	እስላምዊ ጸዋዒት ኡመልሐማም እተዳለው ትርጉም	እስላምዊ ጸዋዒት ኡመልሐማም እተዳለው ትርጉም
3	ብ-ላልሕ ስዒድ	ብ-ላልሕ ስዒድ
4	صفة الصلاة	صفة الصلاة
5	اللغة الجرينيا (اريتريا)	اللغة الجرينيا (اريتريا)
6	إعداد	إعداد
7	المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بأم الحمام	المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بأم الحمام
8	ترجمة	ترجمة
9	صالح سعيد عمر	صالح سعيد عمر
10	...	...
11	...	...
12	...	...
13	...	...
14	...	...
15	...	...
16	...	...
17	...	...
18	...	...
19	...	...
20	...	...

የገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ

ፍይ ሳላት አገባብ

ሰባት ጽሕፈት
 እስላምዊ ጸዋዒት ኡመልሐማም እተዳለው ትርጉም
 ብ-ላልሕ ስዒድ
صفة الصلاة
 اللغة الجرينيا (اريتريا)
 إعداد

المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بأم الحمام
 ترجمة
 صالح سعيد عمر

...

③ المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد بأب أم الحمام، ١٤٢٣ هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد بأب أم الحمام

الصلاة .. الرياض، ١٤٢٣ هـ

٢٨ ص، ١٢ × ١٧ سم

ردمك: ٦ - ٧ - ١٨ - ٩٩٦٠

(النص باللغة التجريدية)

أ- العنوان

١- الصلاة

١٤٢٣/٥٨٤٦

ديوي ٢٥٢،٢

رقم الإيداع: ١٤٢٣/٥٨٤٦

ردمك: ٦ - ٧ - ١٨ - ٩٩٦٠

حقوق الطبع محفوظة

الطبعة الأولى

١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

አልሐምዱ ሊላሂ ረቢልዓለሚን ወሰላቱ ወሰላሙ ዓላ ነቢይና ሙሐመድ ወአሊሂ ወሳሕቢሂ ወሰለም:-

ዛ ንአገባብ አሰጋግዳ ናይ ነቢይ ሙሐመድ

እትገልጽ መጽሓፍ ካብ መጀመርታ ክሳዕ መጠረሽታ ንምድላዎ ክእለትን ደገፍን ዝሃቢ ልዋህ ልዑል አላህ:እቲ ንዕኡ ዝግባእ ምስጋና ደብዳቤ።

ከምቲ ፍሉጥ ፡ዓንዲ ሕቆ ናይ እስልምና ሰላት'ያ: ሰላት ዝሓድግ ሰብ ካብ እስልምና ከምዝወጸእ ንኹሉ ብኑህ እዩ: ከምኡውን ወደሰብ አብ ዩውመል ቂያማ መጀመርያ ዝሕተተላ ዓብዳ ሰላት እያ: ከምኡ ብሙኻኑ ድማ ነቢይ ሙሐመድ (ሰላህ- ዓለይሂ ወሰለም) አብ ጸዕሪ ሞት እንክለው እታ ናይ መጨረሻ ለበወኦም ፡ ዝተላበውዎ ሕድርኹም ብሰላት ዝብል'ዩ ነይሩ ።

አገዳስነት ናይ ሰላት አዝዩ ዓብይ ብሙኻኑ ብዛዕባ ሰላት ዝገልጹ መጻሕፍቲ ብዝተፈላለዩ ቋንቋን ብዝተፈላለዩ አገባብን ብቡዙሓት ዑለማእን ክጻሓፍ ጸኒሑ'ዩ:ከምኡውን ቅድሚ ሕጂ ብቋንቋ ትግርኛ ዝተጻሕፉ ነሮም'ዩም::ሕጂውን እንተኾነ እዛ አብ ኢድኩም በጺሓ ዘላ ብስእሊ ዝተሰነዘት

ከይና፡ ንኣገባብ ኣሰጋግዳ ናይ ነብይ (ሰላላሁ-
 ዓለይሂ ወሰለም) ተኸተልካ ንኸትሰግድ
 እትገልጽ እያ ። ምኽንያቱ ኣይ ኣሰላማይ
 ዝኾነ ዓ.ባዳ ኣብ ዝፍጽመሉ ግዜ ንነብይ
 ተኸተሉ ክፍጽም ስለ ዘለዎ ፡ እታ ዝትግብራ
 ዓ.ባዳ ኣገባባን ደንብታታን ነብይ
 ዝእዘዝዎ እንተዘይኮይኑ ተቀባልነት የብሉን፡
 ዓ.ባዳ በቲ ቅኑዕ ኣዲስ ነብይ ዝበልዎ
 ክትግበር ናይ ግድን እዩ ።

[Faint Amharic text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ኣልሓምዱ ሊላሂ ዋሕደሁ ወሰላቱ ወሰላሙ ዓላ
 ዓብዲሂ ወረሱሊሂ ሙሓመድ ወአሊሂ
 ወላሕቢሂ፡-

እምባኣር ንኹሉ ኣሰላማይን ኣሰላመይትን
 ንኣገባብ ኣሰጋግዳ ናይ ነብይ ሙሓመድ
 صلى الله عليه وسلم ብሕጽር ዝበለ ቃላት ክቅርብ
 እፈቱ። እዚ ምግባሪይ ከኣ ምእንቲ ነዚ ጽሑፍ
 ዘንበበ ንነብይ ንምኽታል ጻዕሪ ክገብር ኢለየ፡
 ምኽንያቱ ነብይ ሙሓመድ صلى الله عليه وسلم
 ﴿صلوا كما رأيتموني أصلي﴾

(ከምታ ክሰግዳ ዝረእኹሙኒ ጌርኩም ስገዱ) ስለ
 ዝበለ፡-

ዝርዝሩ ከኣ ንኣንባቢ እነሆ፡
ውዱእ ብጉቡእ ምፍጻም፡ ማለት ከምቲ
ኣላህ ኣብ ቁርኣን
ዝእዘዘ ጌርካ ውዱእ ብዝግባእ ምፍጻም።
ኣላህ ኣብ ቁርኣን ከምዚ ይብል፡
 ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ
 إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ﴾ المائدة 7

ከምኡውን ነብይ መሓመድ صلى الله عليه وسلم ይብሉ፡

(لا تقبل صلاة بغير طهور، ولا صدقة من غلور.)
 (ሰላት ብዘይ ጣሃራ ቅብልቲ አይኮነትን፡
 ከምኡውን ካብ ናይ ሰለባ ዝተሰረቐ ሰደቃ ቅቡል
 አይኮነን)

ናብ ቂብላ ገጽካ ምግባር፡- ማለት ሓደ ክሰግድ ዝደሊ ሰብ ኣብ ዝሃለወ እንተሃለወ ብመሉእ ኣካላቲ ናብ ካዕባ ገጹ ክገብር ኣለዎ፡ ብጀካ ኣብቲ ፍሉጥ ዝኹነ ሓደ ሓደ ጉዳይ ከምቲ ኣብ መጻሕፍቲ ናይ ዑሉማእ ተዘኪሩ ዘሎ እንተዘይኮይኑ ናብ ቂብላ ገጽካ ምግባር ሓደ ካብ ቅድመ ኩነት ናይ ሰላት እዩ።

ናብ ቂብላ ገጹ ብመኻን ነታ ክሰግዳ ተበጊሱላ ዘሎ ሰላት ፈርዲ ትኹን ሱና ብልቡ ኒያ ይገብር፡ ኒያ ብቃሉ ኣየድምጽን እዩ፡ ብቃልካ ምድማጽ ሸርፃዊ ኣይኮነን። ምኽንያቲ ነብይ መሓመድ صلى الله عليه وسلم ከምኡውን ሰላባ ብቃሎም ኣየድምጹን እዩም ኔርም።

ኢማም ይኹን ንበይኑ ዝሰግድ፡ ኣብ ቅድሚኡ መጋረዲ ንክገብር ነብይ ስለ ዝኣዘዙ ሱና እዩ።

ናብቲ ኣብ ግዜ ሱጁድ ግንባሩ ዘንብረሉ እናጠመተ ሽኣ ጉምቦ ኢዩ ክሳብ ሞንክቡ ወይ ጥቃ እዘኑ ሓፍ ኣቢሉ ኣላሁ ኣክብር ብምባል ተክቢረት ኣል ኢሕራም ይገብር። ኣብ ቁጽሪ 1 ን 2 ዘሎ ስእሊ ተመልከት



1



2

የማናይ ጉምቦ ኢዩ ኣብ ልዕሊ ጸጋማይ ኢዩ ብምግባር ኣብ ደረቲ የንብር። ኣብ ቁጽሪ 3 ን 4 ዘሎ ስእሊ ተመልከት



3



4

ናይዚ መርቅዖ ኸኣ ካብ ዋኪል ቢን ሓጀር ከምኡውን ካብ ቁበይሳ ቢን ሃሉብ ኣጣኢ ካብ ኣቦኦም ዘመሓላለፍዎ እዩ።

እዚ ዝስዕብ መኽፈቲ ከገብር ከኣ ሱና እዩ፡ ንሱ ኸኣ

اللهم باعد بيني وبين خطاياي كما بعدت بين المشرق والمغرب، اللهم نقني من خطاياي كما ينقى الثوب الأبيض من الدنس، اللهم اغسل خطاياي بالماء والثلج والبرد

«ኣላሁማ ባዲድ በይኒ ወበይና ኸጣዖይ ከማ ባዓድታ በይኒ-ኣል መሽሪቅ ወልመቅሪብ ኣላሁማ ነቂኒ ሚን ኸጣዖይ ከማ ዩነቃ ኣሰውብ ኣል ኣብዮድ ሚን ኣደነስ፡ ኣላሁማ ኢቕሲልኒ ሚን ኸጣዖይ ቢልማኢ ወሰልጂ ወልበረድ»
⇒ ካልእ መኽፈቲውን እንተደልዩ፡

«سبحانك اللهم وبحمدك وتبارك اسمك وتعالى جدك ولا إله غيرك»
«ሱብ-ኣኒ-ከ'ላሁማ ወቢ ሓምዲካ ወተባረካ ኢስመ-ካ ወታዓላ ጀዱካ ወላኪላሃ ቐይሩካ»
ይብል፡ ምኽንያቱ እዚ መኽፈቲ ነብይ ሰላም ላይኒ ላይኒ ላይኒ ከምዝበልዎ ተረጋጊጹ እዩ።

ብጀካ እዚ መኽፈቲ ብኻልእ ካብ ነብይ ሰላም ላይኒ ላይኒ ላይኒ ከምዝበልዎ ይብሉ። እቲ ዝበለጸ ንነብይ መሉእ ምኽታል ንኸኾነልካ ሓንሳብ በዚ ሓንሳብ በቲ እንተበልካ እዩ።

⇒ ብድሕሪዚ ኣዑዞቢላህ ሚኸይጣኒ ረጂም ቢስሚላሂ ራሕማኒ ራሒም ይብል፡ ከምኡውን ሱረት ኣልፋቲሓ ይቀርእ፡ ምኽንያቱ ነብይ መሉእ ሰላም ላይኒ ላይኒ ላይኒ ከምዚ ዝስዕብ ሰለ ዝበለ፡

﴿ لا صلاة لمن لم يقرأ بفاتحة الكتاب ﴾

(መኽፈቲ ናይ ቁርአን(ኣል-ሓምዱ) ዘይቀርእ ሰላቲ ቅብልቲ ኣይኮነትን) ።

⇒ ሱረት ኣልፋቲሓ ምስ ወደእ ኣብ ግዜ ዓው ኢልካ ዝቅራኣሉ ዓው ኢሉ ኣሚን ይብል ከምኡውን ኣብ ቀስ ኢልካ ዝቅራኣሉ ቀስ ኢሉ ኣሚን ይብል ።

⇒ ብድሕሪዚ ካብ ቁርአን ዝሓፈዞ ይቀርእ፡ እቲ ዝበለጸ ኣብ ዙህሪ፡ ዓስሪ፡ ኣልጊሻ ካብ ማእከላይ ክፍሊ ናይ ቁርአን ይቀርእ፡ ኣብ ኣሱብሒ ዝኸውሐ፡ ኣብ መቅሪብ ድማ ካብ ሓጸርቲ ሱሪታት ይቀርእ፡ ከምኡውን ሓደ ሓደ ግዜ ከምቲ ኣብ ሓዲስ ካብ ነብይ ሰላም ላይኒ ላይኒ ላይኒ ተረጋጊጹ ዘሎ ኣብ መቅሪብ ካብ ነዋሕቲ ወይ ካብ ማእከላይ ይቀርእ። ከምኡውን ዓስሪ ካብ ዙህሪ ዝሓጸረት ክትኸውን ዝሓሸ እዩ።

እዚ ምስ ወደእ ድማ የእዳው ክሳብ ሞንኩቡ ወይ ጥቃ እዝቲ ሓፍ ብምባል «ኣላሁ-

አክበር» ኢሉ ናብ ሩኩዕ ይደገን፡ ምስ ደኅ
 ርእሱ ምስ ሐቁኡ ሰጥ ኣቢሉ ማዕረ ማዕረ
 ይገብር፡ ከምኡውን ኣጸብዕቲ ኢዱ ኣፈናቲቱ
 ንብርኩ ይሕዝ።

ኣብ ቁጽሪ 5 ን 6 ዘሎ ስእሊ
 ተመልከት

5



6



ለ

⇒ ኣብ ሩኩዕ ህድእ ኢሉ፡ «ሱብሓን ረቢዩል
 ዓዚም» ይብል፡ ነዛ ቻል ከኣ ሰለስተ ግዜ ወይ
 ካብኡ ንላዕሊ ንኸደጋግማ ዝበለጸ እዩ፡ ምስኡኸኣ
 «ሱብሓን ኣላሁማ ረቢዩ ወቢሓምዲካ ኣላሁማ
 ኢቕፊርሊ» ክብል ዝተፈተወ እዩ።

ካብ ሩኩዕ ርእሱ ሓፍ ብምባል የእዳው
 ክሳብ ሞንኩቡ ወይ ጥቃ እዝኑ ሓፍ የብሎም።

ኢማም ኮይኑ ወይ ንበይኑ ዝሰገድ ሰብ
 «ሰሚላሁ ሊመን ሓሚዳ» ይብል። ደው ምስ
 በለ ከኣ «ረቢዩ ወለክ ኣልሓምድ»
 ይብል፡ ምስኡውን ሓምደን ከሲረን ጠይቦን
 መብረከን ፊይሂ ሚልኡ ኣሰማዋቲ ወሚልኡ
 ኣል ኣርዲ ወሚልኡ ማሺእታ ሚን ሸይኢን
 ባዕድ» ክውሰኽ ዝሓሸ እዩ። ከምኡውን «ኣህሉ
 ሰናኢ ወልመጅድ ኣሓቁ ማቃለ-ልዓብዱ ወኩሉና
 ለካ ዓብድ፡ ኣላሁማ ላማኒዓ ሊማ ኣዕጠይታ ወላ
 መ-ዕጢ ሊማ መናዕታ ወላ የንፈዑ ዘልጅዱ
 ሚንካ ኣልጅድ» እንተወሰኽ ዝበለጸ እዩ፡
 ምኽንያቱ ነብይ صلى الله عليه وسلم ከምኡ ይብሉ
 ከምዝበሩ ኣብ ቁኑዕ ሓዲስ ተረጋጊጹ እዩ።
 እንተዳኣ ንኢማም ተኸቲሉ ይሰገድ ኣሎ ግን፡
 ካብ ሩኩዕ ሓፍ ክብል ከሎ «ረቢዩ
 ወለክሉሓምድ» ይብል ብድሕሪኡ እቲ ዝበልጅዩ
 ይቅጽል። ከምኡውን ኢማም ይኹን ንበይኑ
 ዝሰገድ ዘሎ ሰብ ካብ ሩኩዕ ምስ ተመልሰ
 ከምቲ ቅድሚ ሩኩዕ የእዳው ኣብ ደረቱ ዝገበር
 ሕዲውን ከምኡ የእዳው ኣብ ደረቱ የንብር፡
 እዚ ድማ ነብይ صلى الله عليه وسلم ከምዝፈጸምዎ

9

አብ ናይ ሓዲስ ዋኪል ቢን ሓጀር ከምኡውን ላህል ቢን ሰዓድ ተረጋጊጹ እዩ።

አላሁ አክበር ኢሉ ሱጁድ ይገብር። እንተኹኢሉ ሱጁድ ከገብር ከሎ ቅድም ብርኩዳካር የእዳው የውርድ፡እንተዳኣ ዘሸግሮ ኮይኑ ኢዱ ቅድሚ ብርኩ የቀድሞ

አብ ቁጽሪ 7 ን 8 ዘሎ ስእሊ ተመልከት



7



8

አብ ሱጁድ ከኣ አጻብዕቲ ኢዱ ከይፈናተተ ናብ ቂብላ ይገብር። ከምኡውን አጻብዕቲ እግሩ ናብ ቂብላ ገጹ ብምትካል ብሸውዓተ ክፍሊ አካላቲ ማለት ግንባርን አፍንጫን፣ ክልተ ጉምቦ ኢድን አብራኸን ብከብዲ አጻብዕቲ እግርን ሱጁድ ይገብር።

አብ ቁጽሪ 9 ዘሎ ስእሊ ተመልከት

አብ ሱጁድ ከኣ «ሱብሓኒ ረቢየል አዕላ» ይብል ነዛ ቻል ከኣ ሰለስተ ጊዜ ወይ ካብኡ ንላዕሊ ይደጋግማ።



9

ከምኡውን አብ ሱጁድ «ሱብሓኒ አላሁማ ረቢና ወቢሓምዲካ አላሁማ ኢቕፊርሊ» ንኸብል፡ ዝተፈትወ ቃልዩ። ከምኡውን ዱዓ የብዝሕ፡ ምኽንያቱ ነብይ صلى الله عليه وسلم ከምዚ ስለ ዝበሉ፡

(ሓደ ባርያ ናብ ረቢ ዝቀረበ ዝኸውን አብ ጊዜ ሱጁድ እዩ ስለዚ ዱዓ ኣብዝሒ) ።

ዱዓ ንነፍሱ ከምኡውን ነሕዋቲ ኣሰላም አብ ፈርዲ ሰላት ይኹን ሱና ካብ ኼር ናይ አዳንያን ናይ አኼራን ካብ ረቢ ይልምን።

ከምኡውን አብ ጊዜ ሱጁድ ቅልጽም ናይ ኢዱ ኣብ ነ ኩ ከልግቦም የብሉን ከምኡውን ሰለፉ ካብ ከብዱ፣ ዳንግኡ ካብ ሰለፉ ክፈልዩም ኣለዎ ። አብ ዝሓለፈ ቁጽሪ 9 ዘሎ ስእሊ ተመልከት

ከምኡውን የእዳው ኣብ መሬት ከንጽፎ
 የብሉን ምኽንያቱ ነብይ صلى الله عليه وسلم
 ﴿اعتدلوا في السجود، ولا يبسط أحدكم ذراعيه انبساط الكلب﴾

متفق عليه

«ኣብ ሱጁድ ቀጥ ባሉ ሓደ ዝሰግድ ሰብ
 የእዳው ከም ከልቢ ኣብ መሬት ኣየንጽፎም»
 ስለ ዝበሉ።

ኣብ ዝሓለፈ ቁጽሪ 9 ዘሎ ስእሊ ተመልከት
 ካብ ሱጁድ ርእሱ ሓፍ ኣቢሉ ኣላሁ ኣክበር
 ይብል፡ ጸጋማይ እግሩ ኣንጺፉ ኮፍ ይብላ፡ ናይ
 የማናይ ከብዲ ኣጸብዕቲ እግሩ ድማ ይተኸሎ
 ኣብ ቁጽሪ 10 ዘሎ ስእሊ ተመልከት

10



ኣእዳው ኣብ ሰለፉን ብርኩን ኣንቢሩ ህድእ ኢሉ
 «ረቢ ኢቕፊርሊ ረቢ ኢቕፊርሊ፡ ረቢ
 ኢቕፊርሊ፡ ኣላሁማ ኢቕፊርሊ ወርሓምኒ
 ወህዲኒ ወርዙቕኒ ወግፊኒ ወጅቡርኒ» ይብል።

ኣብ ቁጽሪ 11 ን 12ን ዘሎ ስእሊ ተመልከት



ከምኡውን ከምቲ ካብ ሩኩዕ ምስ ተመልሰ ኣብ
 ቂያም ህድእ ዝበለ ኣብዚውን ከምኡ ህድእ
 ይብል ምኽንያቱ ነብይ صلى الله عليه وسلم ካብ
 ሩኩዕ ምስ ተመልሱ ከምኡውን ኣብ ሞንጎ

ክልተ ሱጁድ ዝግ ኢሎም ይጸንሑ ኔይሮም'ዩም
::

ካልኣይ ግዜ ድማ ከምታ መጀመርታ ዝገበራ
ዓይነት ሱጁድ ይገበር::

ካብ ሱጁድ ርእሱ ሓፍ ኣቢሉ ኣላህ ኣክበር
ኢሉ ከምታ ኣብ ሞንጎ ክልተ ሱጁድ ኮፍ ዝበላ
ኮፍ ይበል: እዛ ኮፍ ዝበላ ጀልሰት-
ኣልኢሰቲራሓ ትበሃል ኮፍ ከይበለ ጠጠው
ተበላውን ሓንቲ የብሉን ምኽንያቱ ተፈታዊ
ዳኣምበር ግዴታ ኣይኮነን: ኣብኣውን ዝግበር
ዳዓን ዚክርን የብላን::

⇒ ናብታ ካልኣይቲ ረክዓ እንተኪኢሉ ብብርኩ-
ተደጊፉ ይትስእ እንተደኣ ይጽግሞ ኮይኑ ኣብ
መሬት ብኢዩ ተደጊፉ ይትስእ:

⇒ ካብ ናኩዕ ተመሊሱ ደው ምስ በለ
«ኣልፋቲሓ» ይቀርእ: ከምቲ ናይ መጀመርያ
ረክዓ ዝገበሮ ኸኣ ድሕሪ ኣልፋቲሓ ካብ ዝሓፈዞ
ሱራ ናይ ቁርኣን ይቀርእ::

* ንኢማም ተኸቲሉ ዝሰገድ ሰብ ንኢማም
ክቅድሞ የብሉን: ምኽንያቱ ነብይ صلى الله عليه وسلم
ካብዚ ተግባር ንህዝቦም ኣጠንቂቆም'ዮም:
ከምኡውን ንኢማም ማዕረ ማዕሪኡ ምኽድ
ዝተጸልኦ ተግባር እዩ:: እቲ ሱና ንኢማም
ደድሕሪኡ ተኸቲልካ ካብኡ ከይደንጎኻ ምስኡ
ምክትታል እዩ: ምኽንያቱ ነብይ መሓመድ
صلى الله عليه وسلم ኣብ ዘረበኦም ከምዚ
ኢሎም'ዮም:

﴿ إنما جعل الإمام ليؤتم به، فلا تختلفوا عليه، فإذا كبر فكبروا،
وإذا ركع فاركعوا، وإذا قال سمع الله لمن حمده فقولوا ربنا ولك
الحمد، وإذا سجد فاسجدوا﴾ الحديث متفق عليه

((ኢማም ንኸትክተልዎዩ ተገይሩ
ምስኡ ኣይትፈላለዩ : እንተደኣ ኣላህ ኣክበር
ኢሉ ኣላህ ኣክበር በሉ:እንተዳኣ ናኩዕ
ገይሩ ናኩዕ ግበሩ: እንተዳኣ ሰጊዐላህ ሊመን
ሓሚዳ ኢሉ ረበና ወለከልሓምድ በሉ:እንተዳኣ
ሱጁድ ገይሩ ሱጁድ ግበሩ))

እታ ሰላት ባዓልቲ ክልተ ርክዓ ከም
ኣሱብሒ: ጀምዓት: ዒድ እንተኾይና ካብ
ሱጁድ ምስ ተመልሲ ጸጋማይ እግሩ ብምዕጻፍ
ኮፍ ይበላ ኣጸብዕቲ ናይ የማናይ እግሩ ድማ
ይተኸሎ:-

ኣብ ቁጽሪ 10 ዝሓለፈ ስእሊ
ተመልከት

የእዳው ኣብ ሰለፉ ብምቅማጥ ናይ የማናይ ኢድ
ኣጸብዕቲ ኩለን ጨቢጡ ኣመልካቲት ኣጸብዕቲ
ከም ምምልካት መልክዕ ዊጥ የብላ ወይ ከኣ
ዓባይ ዓባይቶን ማእከለይትን ከም ቀለቤት ሰሪሑ
ንኣመልካቲት ከንቀሳቅሳ ዝበለጸዩ ምኽንያቱ
ክልቲኡ ዓይነት ኣገባብ ካብ ነብይ صلى الله عليه وسلم
ተረጋጊጹ እዩ::

ኣብ ቁጽሪ 13ን 14 ዘሎ ስእሊ ተመልከት



13

14

እቲ ዝበለጸ ከኣ ሓንሳእ በዚ ሓንሳእ በቲ እንተገበረ እዩ።
 ኣመልካቲት ኢድ ኣብ ሽም ረቢ ዝከረረሉ ከምኡውን ኣብ ዱዳእ ዝገበረሉ የንቀሳቅሳ።
 ጸጋማይ ኢዱ ከኣ ኣብ ብርኩን ሰለፉን የንብር።
 ኣብዛ ኮፍ ኢልዋ ዘሎ ከኣ ኣትሕያቱ ይቀርእ።
 «ኣትሕያቱ ሊላሂ ወሰለዋቱ ወጠይባቱ ኣሰላሙ-
 ዓለይካ ኣየሃ ነቢዩ ወራሕመቱላሂ ወበረካቱሁ
 ኣሰላሙ ዓለይና ወዓላ ዒባዲላሂ ሳሊሒን ኣሽሃዱ
 ኣንላኢላሃ ኢለላህ ወኣሽሃዱ ኣና ሙሓመድን

ዓብዱሁ ወረሱሉሁ» ብድሕሪዚ ፡ «ኣላሁ-መ ሰሊ ዓላ ሙሓመድ ወዓላ ኣሊ ሙሓመድ ከማ ሰለይታ ዓላ ኢብራሂም ወዓላ ኣሊ ኢብራሂም ኢካ ሓሚዱን መጂድ፡ ወባሪክ ዓላ ሙሓመድ ወዓላ ኣሊ ሙሓመድ ከማ ባሪክታ ዓላ ኢብራሂም ወዓላ ኣሊ ኢብራሂም ኢካ ሓሚዱን መጂድ »ይብል

⇒ ቀጺሉ ካብዘን ኣርባዕተ ነገራት ረቢ ንኸሕልዎ ዱዳ ይገብር።
 «ኣላሁማ ኢኒ ኣዑዙ ቢካ ሚን ዓዛቢ ጀሃም ወሚን ዓዛቢል ቀብር ወሚን ፊትነት ኣልማሕያ ወልመማት ወሚን ፊትነት ኣልመሲሐ-ደጃል።» ይብል።

⇒ ብድሕሪዚ ዝደለዩ ዱዳእ ካብ ኹር ናይ ኣዱንያን ኣኹራን ይገብር። ከምኡውን ንወለዱን ነሕዋቱ ኣሰላምን ዱዳእ እንተገብረሉም ጸገም የለን። ዱዳእ ኣብ ፈርዲ ናይ ሰላት ይኹን ኣብ ሱና ክፍጽም ይክእልዩ። ምክንያቱ ኣብ ሓዲስ ናይ ኢብኒ መስዑድ ነቢይ ኣትሕያቱ ምስ መሃርዎ ከምዚ ኢሎም።

﴿ ثم ليتخير من الدعاء أعجبه إليه ﴾ وفي لفظ آخر ﴿ ثم ليتخير من العسالة ماشاء ﴾

እዚ ከኣ ሓደ ባርያ ዘድልዮ ካብ ናይ ኣዱንያን ኣኹራን ብጠቅላላ ክልምን ማለትዩ።

⇒ ብድሕሪዚ ናብ የማን ገጹ ብምጥማት ኣሰላሙ-ዓለይኩም ወራሕመቱላሂ ይብል። ከምኡውን ናብ ጸጋም ኣሰላሙ ዓለይኩም

ወራሕመቱላሂ ይብል።

⇒ እንተዳኣ እታ ሰላት በዓልቲ ሰለስተ ረክዓ ከም መቅራብ ወይ ከኣ ባዓልቲ ኣርባዕተ ረክዓ ከም ዙህሪ፡ ዓስሪ፡ ኣልዒሻ፡ ኮይና እዚ ዝበልናዩ ኣትሕያቱ ምስ ሰላት ዓለነቢይ ምስ ቀርኣ ብብርኩ ተደጊፉ ይትሰእ የእዳው ከኣ ክሳብ ሞንክቡ ወይ ጥቓ እዞኑ ሓፍ ኣቢሉ ኣላሁ ኣክበር ይብል። የእዳው ከምቲ ዝሓለፈ ኣብ ደረቲ የንብር፡ ከምኡውን ኣልፋቲሓ ጥራይ ይቀርእ።

⇒ ሓደ ሓደ ግዜ ኣብ ሳልሳይቲ ረክዓ ከምኡውን ኣብ ራብዓይቲ ረክዓ ድሕሪ ኣልፋቲሓ ዝኾነ ሱራ ክቀርእ ጸገም የብሉን ምኽንያቱ ነብይ صلى الله عليه وسلم ከምዝገበርዎ ኣብ ሓዲስ ኣቢ ሰዒድ ተረጋጊዱ እዩ። ሓምሉውን ሰላት ዓለነቢይ ኣብታ ቀዳመይቲ ተሻሁድ እንተገደፎ ጸገም የብሉን፡ እዚ መ-ስተሓብ ደኣምበር ዋጂብ ኣይኮነን።

⇒ ብድሕሪ'ዚ ኣብ ሳልሳይቲ ረክዓ ናይ መቅራብ፡ ኣብ ራብዓይቲ ናይ ዙህርን ዓስርን ኣልዒሻን ኣትሕያቱ ይቀርእ፡ ከምኡውን ሰላት ዓለነቢ ይቀርእ፡ ከምኡውን ካብ መቅጻዕቲ ናይ ጀሃም ካብ መቅጻዕቲ ናይ ቀብሪ ካብ ፈተነ ናይ ሂወትን ሞትን ካብ ፈተነ ናይ መሲሐ-ደጃልን ሓልወኒ ብምባል ካብ ረቢ ዑቅባ ይሓትትን ዱዓእ የብዝሕን ካብቲ ሸርዓዊ ዝኾነ ዱዓ ኣብ ሰላት ይኹን ኣብ ካልእ ግዜ ዝበሃል

«ረበና ኣቲና ፊ ኣዱንያ ሓሰና ወሬ ኣል ኣኸረቲ ሓሰና ወቂና ዓዛበ ናር።» ይብል።

ምኽንያቱ ኣነስ رضى الله عنه ናይ ነብይ صلى الله عليه وسلم ዝበዝሕ ዱዓእ «ረበና ኣቲና ፊ ኣዱንያ ሓሰና ወሬ ኣል ኣኸረቲ ሓሰና ወቂና ዓዛበ ናር» ዝብል እዩ ኔሩ ይብል።

⇒ እንተዳኣ እታ ሰላት በዓልቲ ሰለስተ ረክዓ ከም መቅራብ ወይ ከኣ ባዓልቲ ኣርባዕተ ረክዓ ከም ዙህሪ፡ ዓስሪ፡ ኣልዒሻ፡ ኮይና ኮፍ ኣባህልኡ ብተወሩክ ይኸውን፡ ተወሩክ ማለት ከኣ ጸጋመይቲ እግሩ ትሕቲ ዳንጋ የማነይቲ እግሩ ኣሕሊፉ ናይ የማነይቲ ኣጸብዕቲ እግሩ ብምትካል ወይ ብምዕጻፍ ብመቀመጢኡ ኣብ መሬት ኮፍ ይብል፡ እዚ ከኣ ኣብ ሓዲስ ናይ ኣቢ ሓ-መይድ ይርከብ።

ኣብ ቁጽሪ 15ን 16 ዘሎ ስእሊ ተመልከት



15



16

ለሌሎችም ለሌሎችም ለሌሎችም ለሌሎችም
ለሌሎችም ለሌሎችም ለሌሎችም ለሌሎችም
ለሌሎችም ለሌሎችም ለሌሎችም ለሌሎችም
ለሌሎችም ለሌሎችም ለሌሎችም ለሌሎችም
ለሌሎችም ለሌሎችም ለሌሎችም ለሌሎችም

ብድሕርቱ ናብ የማን ገዱ አሰላሙ ዓለይኩም
ወራሕመቱላሂ ይብል። ከምኡውን ናብ ጸጋም ገዱ
አሰላሙ ዓለይኩም ወራሕመቱላሂ ይብል።

ሰላት ምስ ወደኦ ከምዚ ይብል።
ሰለስተ ግዜ አስተኝፈሩላህ ይብል። ከምኡውን
«አላሁማ አንታ ሰላም ወሚንክ-ሰላም ተባረክታ
ያዘል ጀላሊ ወልኢክራም። ላኢላሃ ኢላላህ
ዋሕደሁ ላሽሪካ ለሁ ለሁልሙልኩ ወለሁል
ሓምዱ ወሁዋ ዓላ ኩሉ ሸይኢን ቀዲር ላሓውላ
ወላ ቁወታ ኢላ ቢላህ አላሁማ ላማጊዓ ሊማ
አዕጠይታ ወላ ሙዕጢያ ሊማ መናዕታ ወላ
የንፈዑ ዘልጅዲ ሚንካ አል ጆድ። ላኢላሃ ኢላላህ
ወላ ናዕቡዱ ኢላ ኢያህ ለሁ አኒዕመታ ወለሁ-
አልፈድል ወለሁ አሰናኑ አልሑስና ላኢላሃ
ኢላላህ ሙኸሊሲና ለሁዲና ወለው ከሪሃ
አልካፈሩን» ይብል።

ከምኡውን ሰላሳን ሰለስተን ግዜ
ሱብሓላህ፣ ሰላሳን ሰለስተን ግዜ አልሓምዱሊላህ፣
ሰላሳን ሰለስተን ግዜ አላሁ አክበር ይብል።
ከምኡውን መበል ሚእቲ ላኢላሃ ኢላላህ ዋሕደሁ

ላሽሪክ ለሁ ለሁልሙልኩ ወለሁልሓምዱ ወሁዋ
ዓላ ኩሉ ሸይኢን ቀዲር ይብል።

ከምኡውን አየቱ አልኩርሲ ይቀርእ
ከምኡውን አብ ድሕሪ ነፍሰ ወከፍ ሰላት
«ቁልሁ-ወላሁ አሓድ» «ቁልአዑ-ዙ
ቢረቢልፋለቕ» «ቁል አዑ-ዙ ቢረቢ ናስ»
ይቀርእ። ብፍላይ አብ አሱብሕን መቅሪብን ግን
ሰለስተ ግዜ ንኸቀርእን አብ ሓዲስ ናይ ነብይ
صلى الله عليه وسلم ሰለ ዘሎ ዝተፈተው ተግባር እዩ።
ከምኡውን አብ መቅሪብን አሱብሕን «ላኢላሃ
ኢላላህ ዋሕደሁ ላሽሪክ-ለሁ ለሁል ሙልኩ
ወለሁል ሓምዱ ይሕይ ወዩሚት ወሁዋ ዓላ ኩሉ
ሸይኢን ቀዲር» ዓሰርተ ግዜ ንኸብል ናተው-
ምኻኑ ፡ አብ ሓዲስ ናይ ነብይ صلى الله عليه وسلم
አሎ።

ከምኡውን ከምቲ አብ ሓዲስ ናይ ዓኢሻን
አብ ካልእ ብዙሕ አሓዲስ ዝሕብር እንተዳኣ
ኢማም ኮይኑ አስጊዱ ድሕሪ እተን ሰለስተ ግዜ
እስቲኸፋር። ከምኡውን «አላሁማ አንተ ሰላም
ወሚንክ-ሰላም ተባረክታ ያዘል ጀላሊ
ወልኢክራም» ምስ በለ ገዱ ናብቶም
ተኸቲሎም ክሰግዱ ዝጸንሑ ይገብር።
እዚ ኩሉ አዝካር ከኣ ሱና ደኣምበር
ፈርዲ አይኮነን።

ከምኡውን ዝኾነ አሰላማይን አሰላመይትን
ቅድሚ ዙህሪ አርባዕተ ረክዓ ብድሕሪኡ ክልተ።
ድሕሪ መቅሪብ ክልተ ረክዓ። ድሕሪ አልዒሻ
ክልተ ረክዓ። ቅድሚ አሱብሕ ክልተ ረክዓ
ብሓፈሻ ዓሰርተ ክልተ ረክዓ ንኸሰግድ ዝተፈተው

